

P3060 Multimedia Speaker

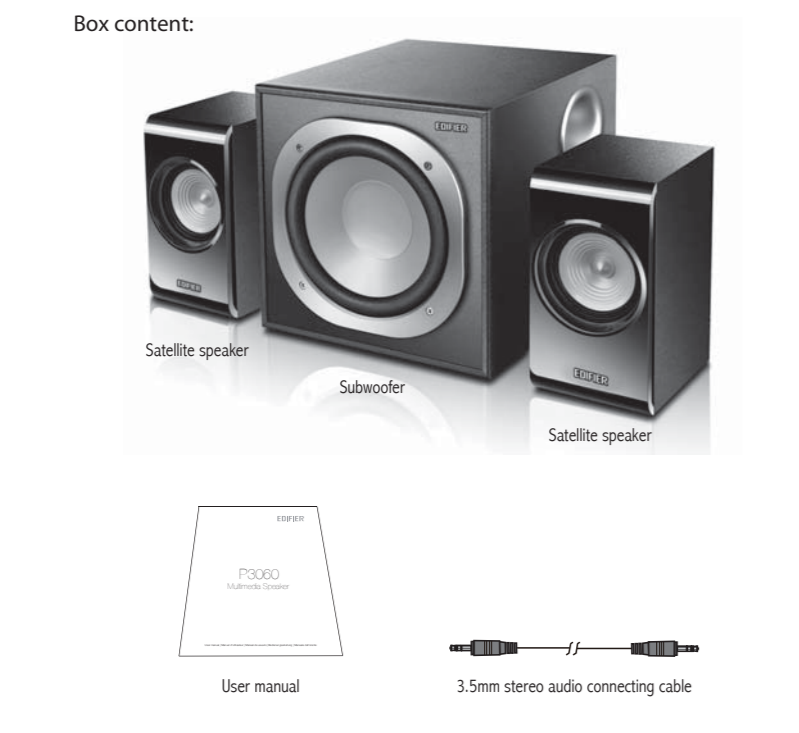
Edifier International Ltd.
10/F, Tower 1, East 1,
Laojunmiao Community,
Beijing, China
Tel: +8621 5222 8888
Fax: +8621 5222 1552
www.edifier.com.cn
© 2014 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

User manual (Manual d'usage) (Manual de usuario) (Bedröjningsanvisning) (Manual dell'utente)

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
To help you understand the symbols for safety, please refer to the symbols provided in the manual or on the back of the product. The symbols are used to indicate the presence of a hazard or to provide instructions for the safe use of the product. The symbols are used to indicate the presence of a hazard or to provide instructions for the safe use of the product. The symbols are used to indicate the presence of a hazard or to provide instructions for the safe use of the product.

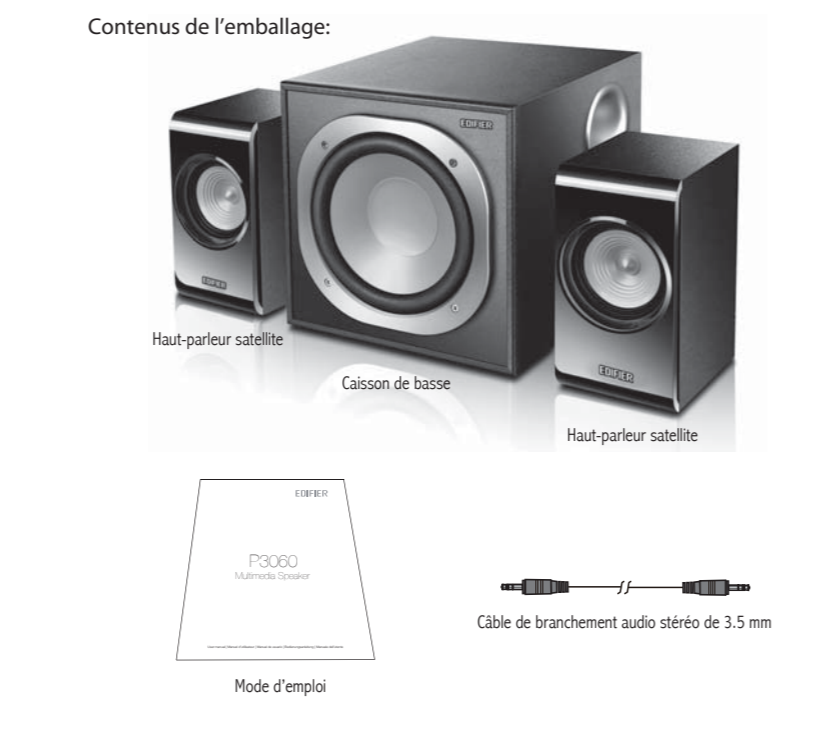
Box content



Consignes de sécurité importantes

ATTENTION: Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
Pour vous aider à comprendre les symboles de sécurité, veuillez vous référer aux symboles fournis dans le manuel ou sur le dos du produit. Les symboles sont utilisés pour indiquer la présence d'un danger ou pour fournir des instructions relatives à l'utilisation sûre du produit. Les symboles sont utilisés pour indiquer la présence d'un danger ou pour fournir des instructions relatives à l'utilisation sûre du produit.

Contenidos de Embalaje



Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
Para ayudarle a comprender los símbolos de seguridad, consulte los símbolos que se muestran en el manual o en la parte posterior del producto. Los símbolos se utilizan para indicar la presencia de un peligro o para proporcionar instrucciones sobre el uso seguro del producto. Los símbolos se utilizan para indicar la presencia de un peligro o para proporcionar instrucciones sobre el uso seguro del producto.

Disembale la caja



Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIG: Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, lassen Sie das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
Um Ihnen bei der Interpretation der Sicherheitssymbole zu helfen, schauen Sie sich die Symbole im Handbuchs oder auf der Rückseite des Produkts an. Die Symbole werden verwendet, um die Gefahr von Verletzungen oder Sachschaden zu verdeutlichen, sowie um Anweisungen für den sicheren Umgang mit dem Produkt zu geben. Die Symbole werden verwendet, um die Gefahr von Verletzungen oder Sachschaden zu verdeutlichen, sowie um Anweisungen für den sicheren Umgang mit dem Produkt zu geben.

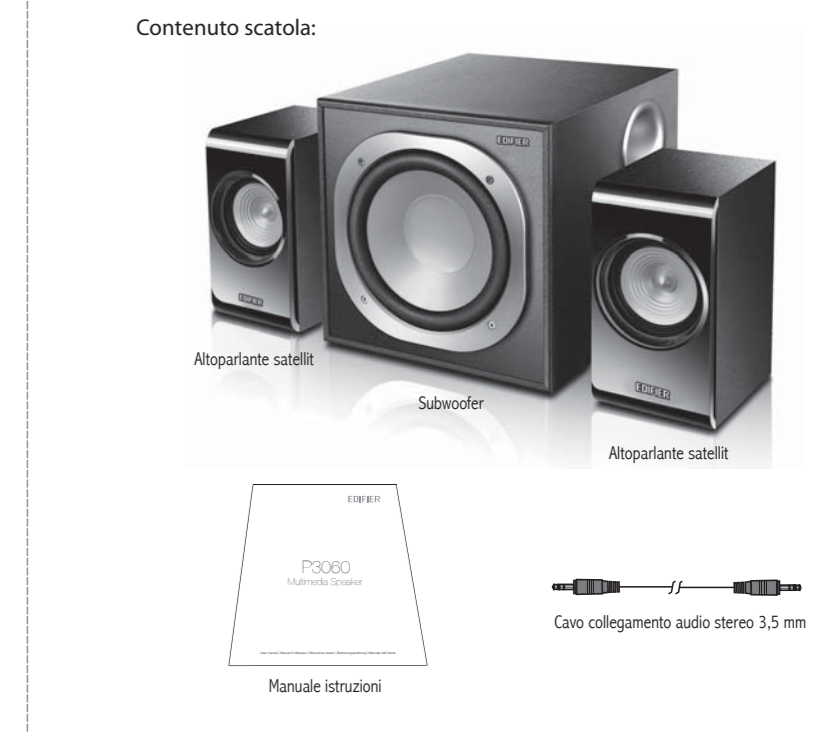
Verpackungsinhalt



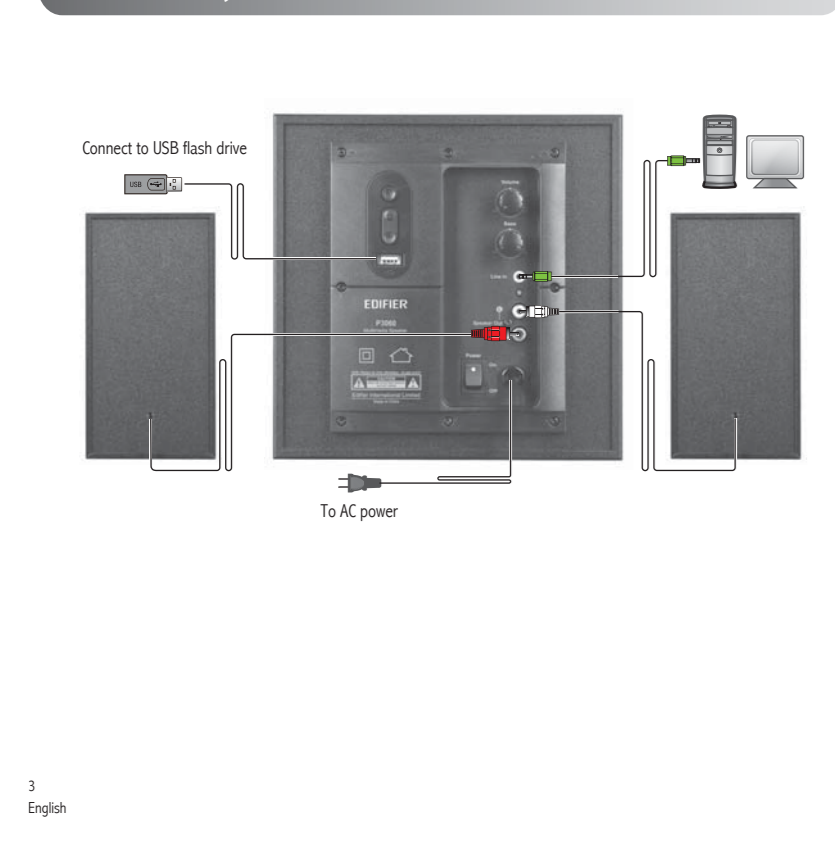
Importanti istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendio o di elettrocuzione, non esporre l'apparato a pioggia o a umidità.
Per aiutarvi a comprendere i simboli di sicurezza, consultate i simboli che sono mostrati nel manuale o sulla parte posteriore del prodotto. I simboli sono utilizzati per indicare la presenza di un pericolo o per fornire istruzioni sull'uso sicuro del prodotto. I simboli sono utilizzati per indicare la presenza di un pericolo o per fornire istruzioni sull'uso sicuro del prodotto.

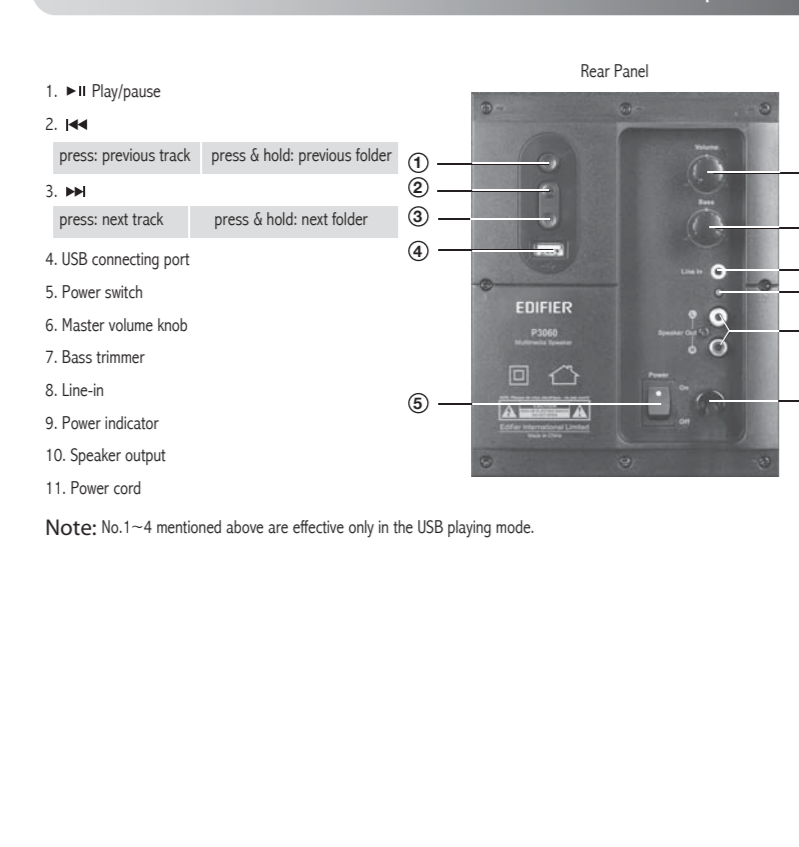
Contenuto scatola



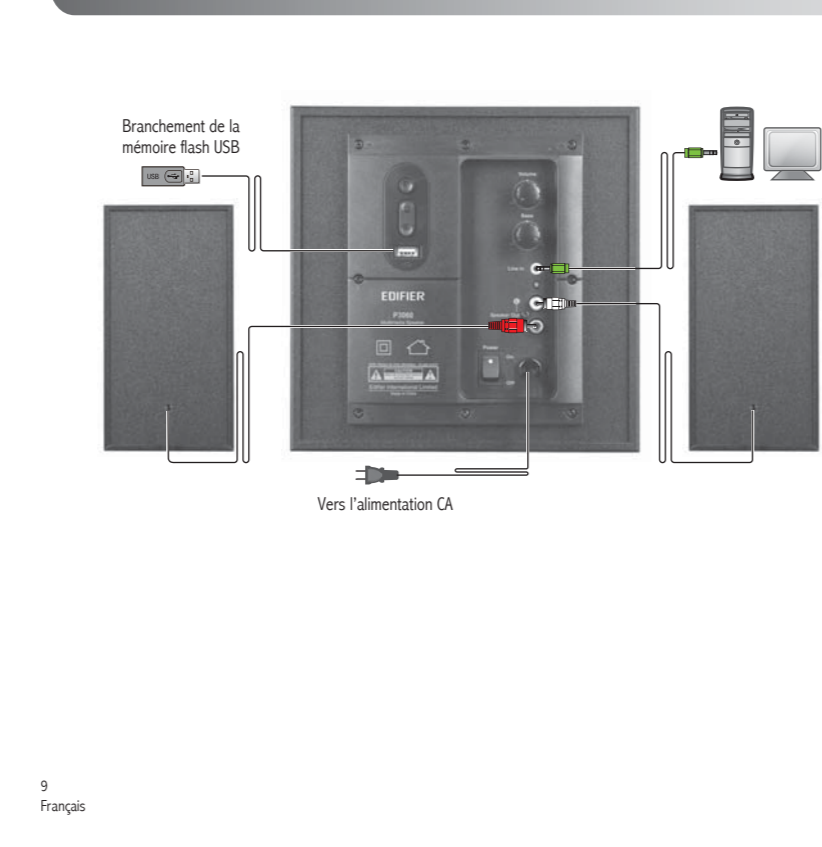
Connectivity



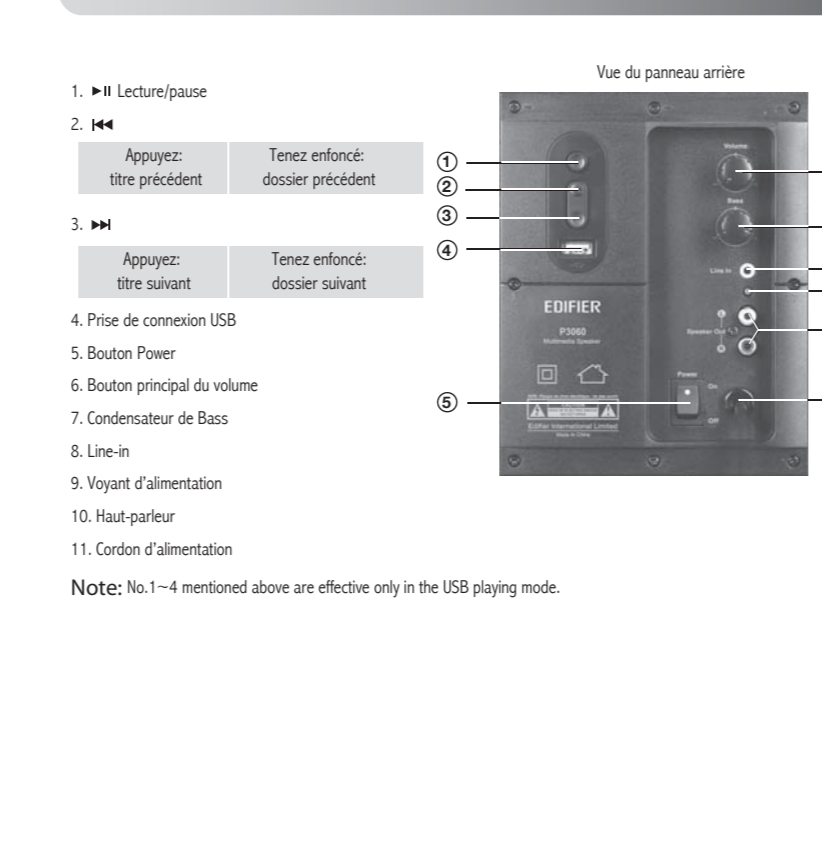
Illustrations and Functional Depiction



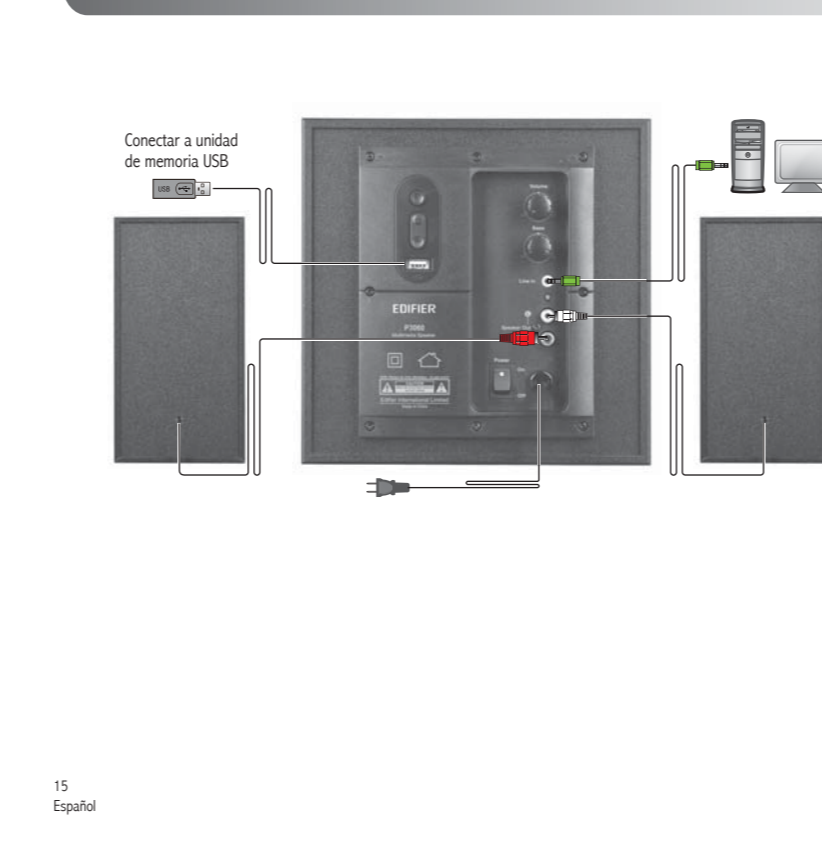
Branchement



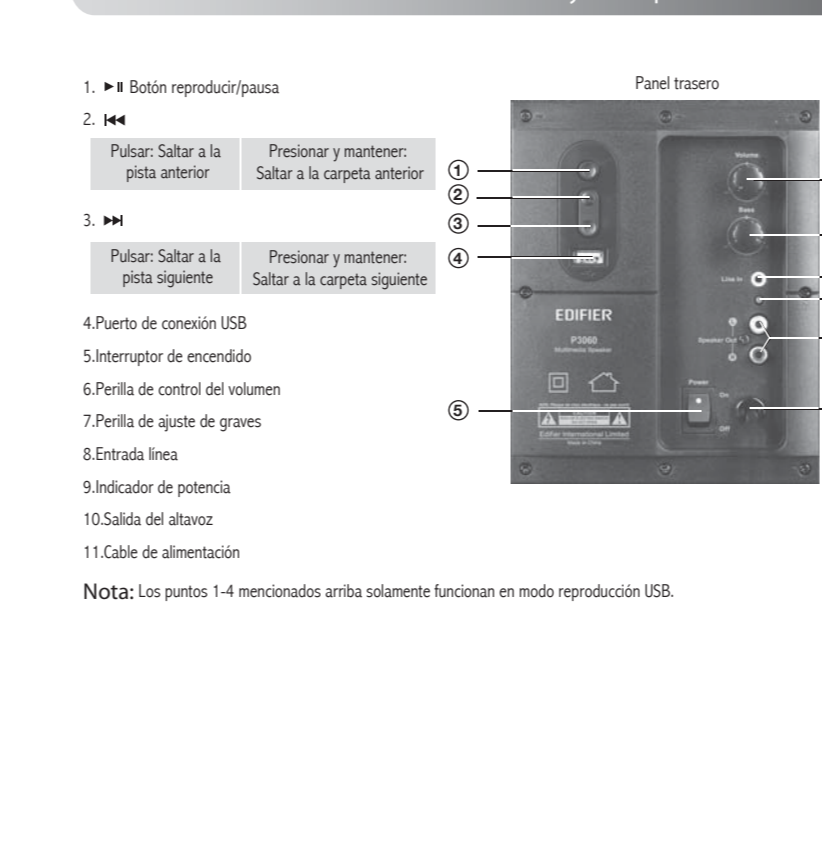
Illustrations et description opérationnelle



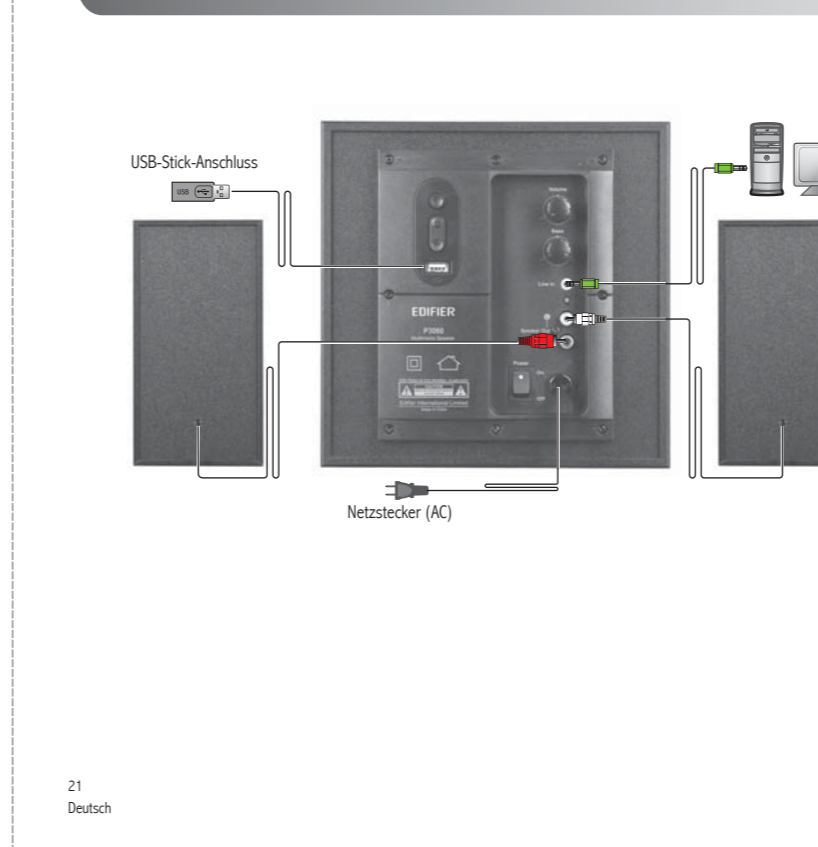
Realización de las conexiones



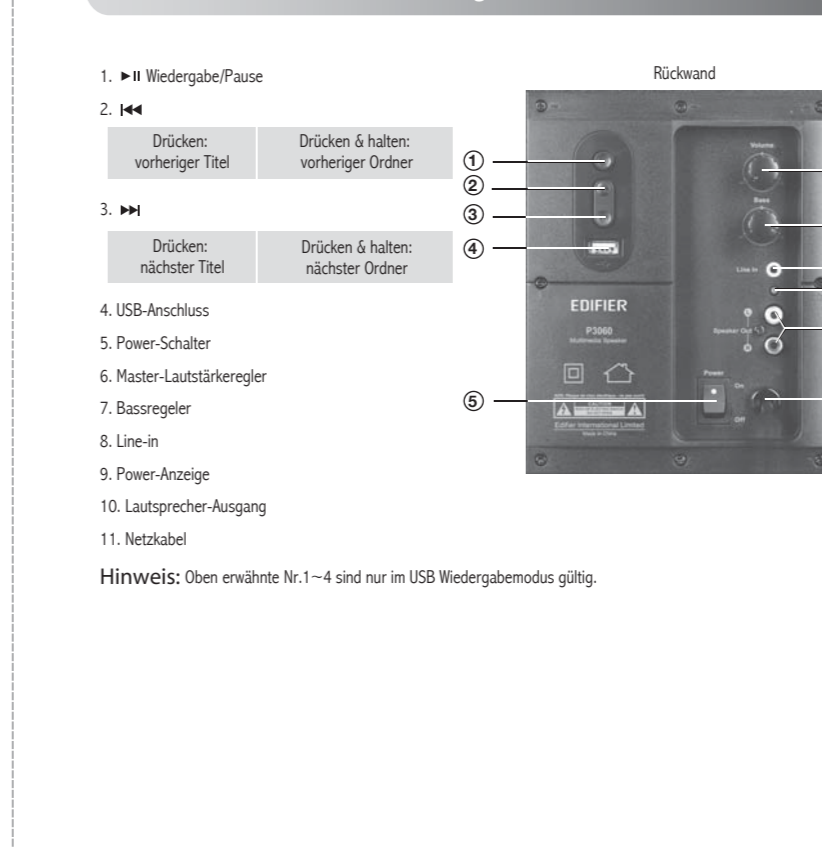
Ilustraciones y descripción funcional



Anschlüsse



Abbildungen und Funktionsbeschreibung



Collegamento

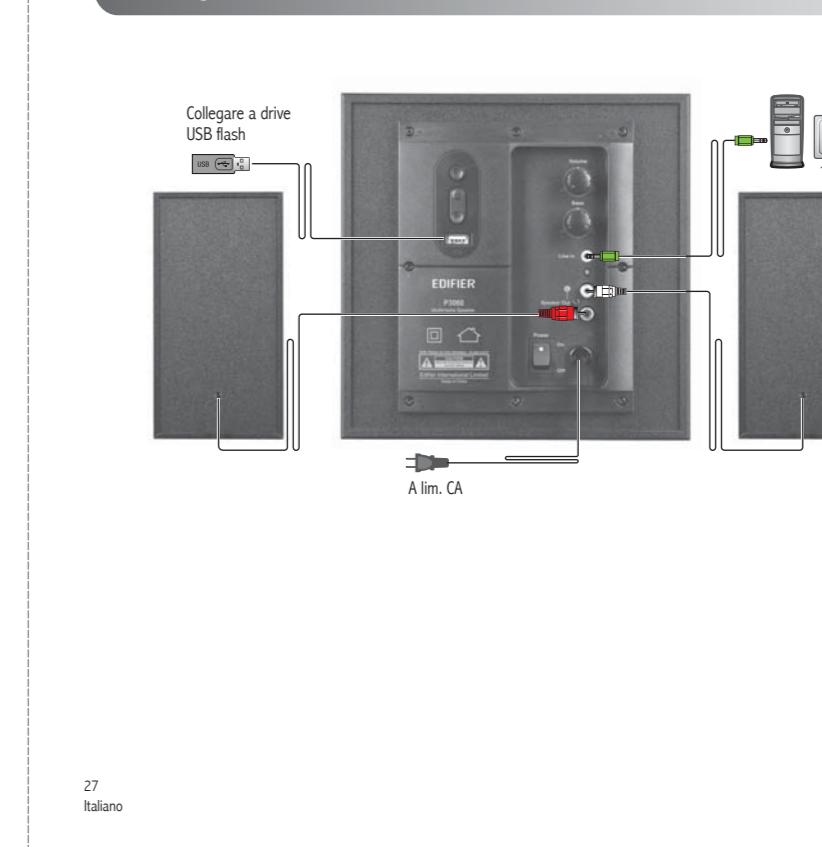
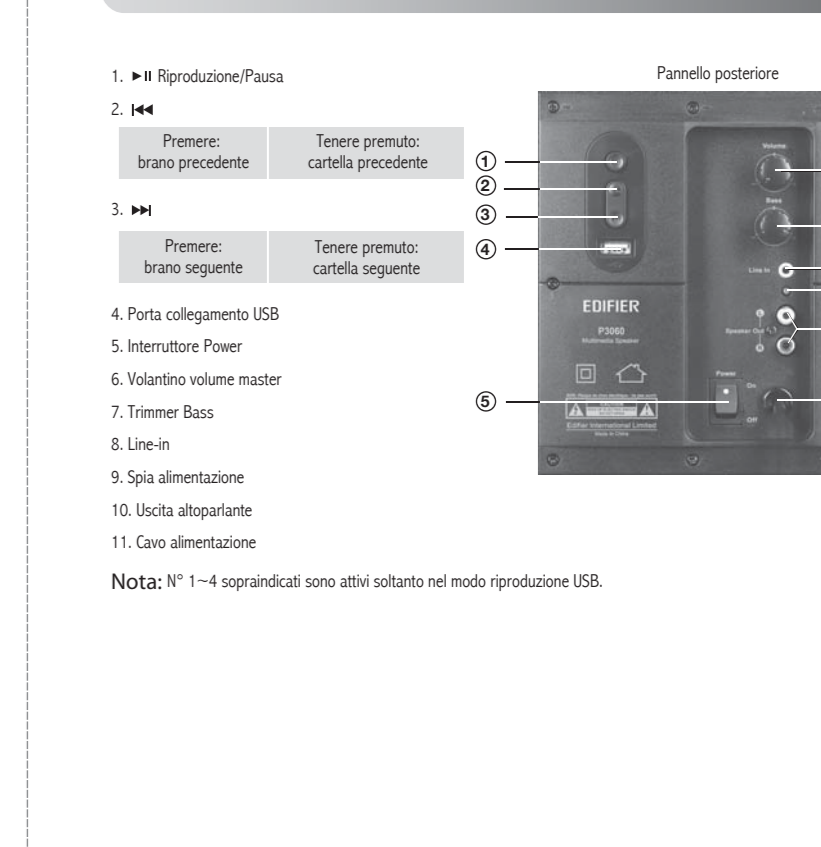


Figure e descrizione funzionale



Specifications

Power output	RL 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1)
Signal to noise ratio	>100dB
Distortion	<0.5%
Frequency response	65 Hz - 20KHz
Impedance	8Ω, 16Ω, 32Ω
Input sensitivity	85, 100mV / 50mV
Power input	5W, 100W / 50W
Dimensions	43 x 143 x 143mm
Weight	2.2kg (4.85lb)

Troubleshooting

Not all speaker functions
Please be aware that the speaker does not have an external speaker. If the USB connection is normal, check the USB cable connection is tight.
Not all speaker functions
Please be aware that the speaker does not have an external speaker. If the USB connection is normal, check the USB cable connection is tight.

Caractéristiques

Power de sortie	CS: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1) SR: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1)
Signal à bruit en dB	>100dB
Distorsion	<0,5%
Fréquence de réponse	65 Hz - 20KHz
Impédance	8Ω, 16Ω, 32Ω
Sensibilité en entrée	85, 100mV / 50mV
Power input	5W, 100W / 50W
Dimensions	43 x 143 x 143 mm
Poids	2,2 kg (4,85 lb)

Guide de dépannage

Tous les haut-parleurs ne fonctionnent pas
Veuillez noter que le haut-parleur ne dispose pas d'un haut-parleur externe. Si la connexion USB est normale, vérifiez que le câble USB est correctement connecté.
Tous les haut-parleurs ne fonctionnent pas
Veuillez noter que le haut-parleur ne dispose pas d'un haut-parleur externe. Si la connexion USB est normale, vérifiez que le câble USB est correctement connecté.

Especificaciones

Salida de potencia	CS: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1) SR: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1)
Relación de señal a ruido	>100dB
Distorsión	<0,5%
Respuesta de frecuencia	65 Hz - 20KHz
Sensibilidad de entrada	85, 100mV / 50mV
Power input	5W, 100W / 50W
Dimensiones	43 x 143 x 143 mm
Peso	2,2 kg (4,85 lb)

Resolución de problemas

No todos los parlantes funcionan
Por favor, tenga en cuenta que el altavoz no tiene un altavoz externo. Si la conexión USB es normal, compruebe que el cable USB está conectado correctamente.
No todos los parlantes funcionan
Por favor, tenga en cuenta que el altavoz no tiene un altavoz externo. Si la conexión USB es normal, compruebe que el cable USB está conectado correctamente.

Technische Daten

Ausgangleistung	RL 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1) SR: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1)
Signal-Rauschabstand	>100dB
Verzerrung	<0,5%
Frequenzbereich	65 Hz - 20KHz
Eingangsempfindlichkeit	85, 100mV / 50mV
Leistungsbedarf	5W, 100W / 50W
Abmessungen	43 x 143 x 143 mm
Nettogewicht	2,2 kg (4,85 lb)

Problemlösung

Nicht alle Lautsprecher funktionieren
Bitte beachten Sie, dass der Lautsprecher kein externes Lautsprecher hat. Wenn die USB-Verbindung normal ist, überprüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig angeschlossen ist.
Nicht alle Lautsprecher funktionieren
Bitte beachten Sie, dass der Lautsprecher kein externes Lautsprecher hat. Wenn die USB-Verbindung normal ist, überprüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig angeschlossen ist.

Specifiche

Potenza di uscita	CS: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1) SR: 100W (120W x 1) (100W x 1) (100W x 1)
Segnale a rapporto rumore	>100dB
Distorsione	<0,5%
Intervallo di frequenza	65 Hz - 20KHz
Sensibilità ingresso	85, 100mV / 50mV
Consumo di potenza	5W, 100W / 50W
Dimensioni	43 x 143 x 143 mm
Peso netto	2,2 kg (4,85 lb)

Risoluzione dei problemi

Non tutte le casse funzionano
Tenga presente che il diffusore non dispone di un diffusore esterno. Se la connessione USB è normale, controlla che il cavo USB sia correttamente collegato.
Non tutte le casse funzionano
Tenga presente che il diffusore non dispone di un diffusore esterno. Se la connessione USB è normale, controlla che il cavo USB sia correttamente collegato.